

Table with subscription rates: En Almería, un mes; Provincias, trimestre; Extranjero, idem; Número suelto; Idem atrasado; Para revendedores, 25 ejemplares.

Table with advertising rates: En primera plana, línea cuerpo 9; En segunda y tercera plana, idem idem idem; En cuarta plana, idem idem idem; Noticias, reclamos y comunicados, a precios convencionales.

PAGOS ANTICIPADOS. OFICINAS Y TALLERES, REYES CATÓLICOS 6. TELÉFONO, NÚM. 142

El Radical. DIARIO REPUBLICANO

Juegos Florales en Almería. - 1911.

El amor de los poetas y los poetas del amor.

Lema: "Amos los unos a los otros". Carta a una mujer. Accésit del tema V.

Gentil prima mía: En un lugar de la Mancha, de cuyo nombre no quiero acordarme, celebró una vez un certamen literario en el cual se llamó a los escritores a discursar acerca del tema que tu me ofreces hoy, y se les llamó poniendo ante sus ojos, como señuelo y tentación, treinta monedas de plata, precisamente el precio en que Judas vendió a Cristo. Hubo uno que, más que por el premio, por desahogar su corazón, malferido de amores, escribió esto que a continuación vas a leer. Yo me siento tan identificado con las ideas de aquel atormentado manchego, que bien puedo ofrecértelas como contestación a tu curiosa epístola, sin poder reparar ni tilde. Que ellas sean de tu agrado es lo que deseo, porque en agradarte, aunque fuere con el perfume de flores que no oírí mi muerto, tuve siempre gran placer. Decía así sobre poco más o menos: "Nada hubo jamás en el mundo tan desventurado como el amor de los poetas. Las mujeres sintieron ante él casi siempre tentación de risa. Aman los poetas la gloria más que la carne perniciosa de las damas: adoran la quimera, y el ensueño más que el humano sentir de las almas femeninas. Quizá por que las damas adivinan en los poetas tan grave descortesía, frente a sus requerimientos sienten ganas de huir con otro. Sería difícil encontrar tres poetas más grandes y enamorados que Goethe, Dante y Byron."



María Burgos Cuadrillero. Dama de la Corte.

Bardi y se murió tal vez del gusto de pensar que no había casado con un poeta. En la comercial Albión, no corrieron mejores vientos para los grandes cantores de la vida. Jorge Byron, hombre guapo, espíritu aventurero y osado, alma luminosa y genial, cual ninguna, fue una verdadera desdicha como amante, a pesar de todos aquellos adornos personales. A los ocho años amó a María Duff, por que habéis de saber amiga mía, que si los poetas fueron desventurados en amor, también fueron madrugadores. A los doce, era su tormento su prima del alma Margarita Parke, y más tarde la incomparable miss Mary Chasworth. Si las dos primeras se burlaron del gran poeta inglés, la última aprovechó estos amores para casarse con otro. Es frecuente que el amor de un poeta lance a la mujer en brazos de un hombre prosaico. Y es quizás que los poetas viren en las nubes, y para gozar fortuna en amor es harto más conveniente vivir sobre las flores que cria la tierra. Llegó un día en que el atormentado Jorge Byron amó y fue correspondido. La dama de sus pensamientos lo fue Lady Milbank, con la cual casó y de la que tuvo una hija. Más apenas la tuvo, la buena señora enderezó a su marido una carta cariñosa y cortés, en la que le decía, con toda la sobria elegancia inglesa, esta densura: "No me preguntéis por qué; pero no puedo soportaros como marido y he resuelto no volver a unirme con vos." Lor Byron fue a reportarse del susto, del desaire a la costa de Italia. El caso no era para menos. Allí tuvo amores fáciles, de los que cualquier hombre aspira a ser grande poeta ni nada, y allí tuvo también su último amor, con la condesa Teresa di Grucio, mujer de un pobre anciano de Venecia, demasiado valedudinario para que su vencimiento pudiera ser considerado como una gran victoria. No fue lor Byron un D. Juan afortunado.

Como veis, mi bella amiga, el mundo no ha sabido apreciar jamás en lo que indudablemente vale el amor de los poetas. Quizá este amor vale bien poco a los ojos de las mujeres, que no consenten que en el mundo haya madrigal, más inspirado que el que brota en sus miradas, ni estrofa más rotunda que el ánfora de sus cadenas, ni cantar más bello que el gorgojo de su risa, ni ritmo más sugestivo que el de su andar menudito, ni más agusto poema que el de su cuerpo fido. Saben, tal vez, que son la poesía misma, y menosprecian como soberanas a los pobres juglares que, tomando el rábano por las hojas, aspiraron a encarnarla en la tosca ardimbre de sus versos. Si es esta la razón, vos misma lo sabéis, linda condesa, apenas os confeséis con vuestra propia alma. Fiere ó no fuere esta la causa, lo cierto es que jamás hubo en la vida nada tan despreciado como el amor de los poetas, según cuenta la madre historia. Me invitáis a hablar también de los poetas del amor. Tal vez no acierte yo a hablaros de ese tema de modo que la contestación os satisfaga. Pero tal vez se deba ello a que, al preguntar por los poetas del amor, ni vos misma sepáis por quién preguntáis. No busquéis a los poetas del amor entre los poetas, cantores de la vida. Los poetas del amor, los verdaderos poetas, no son los que lo cantan, sino los que lo viven, los que al amor fecundan, los que del amor hacen la poesía de toda una vida, el encanto de un hogar y la fuerza con que dominan y vencen en las grandes batallas del mundo. Y entre estos, los más geniales y grandes poetas, no son los que en los amores caen por vicio del propio temperamento y van de uno a otro amor como curiosos viajeros que de cumbre en cumbre otean sobre todos los paisajes espirituales que el mundo ofrece. Los más grandes poetas del amor son los que con un solo amor saben vivir felices y contentos. Que no hay para la fantasía más difícil empresa que llenar con un solo ensueño el corazón de un amoroso o la grandeza de toda una vida.

Perdonadme, mi bella amiga, que os presente a un animal prosaico que ha sido muy calumniado en el mundo y que siempre fué el más grande poeta del amor: permitidme que os presente al marido vulgar, al marido honesto, al que en el amor de una sola compañera encuentro perenne fuente de poesía al que besa siempre la misma boca y encuentra a egría en el fondo del beso; al que casi siempre entre los mismos brazos, y encuentra en la trauilusión de cosa nueva en la caricia; al que duerme de por vida a la sombra del mismo cuerpo; y duerme feliz y a gusto un dulce sueño. En busca de la felicidad van los hombres por el mundo adelante, los unos hipnotizados por el ruido del oro, los otros en pos de un sueño; los más siguiendo el tentador balanceo de unas cadenas. Pocos son los que para buscar la dicha se repliegan sobre sí mismos y añoran en su propia alma. Para volver los ojos al interior de nuestro espíritu con cierta esperanza de alegría, es condición que todo el sea viva luz en sus adentros, que encierre bellas lejanías, poéticos horizontes, ideales celajes poblados de gratas y alentadoras quimeras. Los espíritus yermos y estériles, son los que más esperan de las tentaciones de la alocada y pintoresca vida exterior, y los más dados a mariposear de flor en flor sobre el ancho campo de los amores fáciles. Las almas potentes, verdaderamente fecundas y creadoras, tienen bastante con el caudal de la fantasía y con el resplandor de unos ojos amantes, para alzar en medio de la vida un portentoso alcázar de felicidad, que despierte la envidia de los humanos. Estos, y no los cantores del mundo son los verdaderos poetas del amor. Hacer poesía mirando al celaje encendido de las alturas, acechando el paso de las brisas, escuchando el ruido de las fuentes con tem plan de los matices de las flores, las flores, no es hacer la sino copiarla de la madre naturaleza que la ofrece, y que eternamente renueva en su seno los motivos y las fuentes de la inspiración. Convertir en poesía las grandes y pequeñas amarguras que brinda la monotona del vivir, miran do siempre al fondo de lago de unos mismos ojos, iluminado siempre por la alborada de una misma risa, es crear, con inspiración verdaderamente poética, encanto y belleza, donde los más grandes juglares no encuentran sino motivos para morir de tedio. Más de una vez habréis visto cruzar las calles de la ciudad a un hombre, ni alto ni bajo, ni joven ni viejo, ni elegante ni zafío, pero limpio de ropa y alegre de faz, acompañado de una sarta de menudos rapazuuelos y de la fecunda madre de todos ellos. Cuando le veais, dejade pasar y saludadle al paso: es un poeta del amor, que sale a tomar el fresco de la vida, seguido de su gran poema. Quien supo sacar del cúmulo de dolores, desengaños, hastios y desahucios que supone la creación de tantos capullos humanos en el seno de la misma compañera, una sonrisa de placer, ya es un poeta soñador e inspirado. Quien más que una sonrisa decorativa, lo que sacó fué la pe-

renne alegría de toda una vida, sanamente abierta como una flor ante las miradas del mundo, creedme, ese, es un poeta genial y sin segundo. Tal dijo, prima mía, el atormentado manchego de mi cuento a unos hombres que, por treinta monedas de plata quisieron oír hablar de amor en serio un día; allá en un lugar perdido en las llanuras de la Mancha. No sé si serán estas cosas de tu agrado. Ojalá lo fueran, y ojalá te convenciera el amor de estos poetas del amor, por que de la misma forja soy yo, que aspiró a convencerte de que me quieras. Tú, que eres tan buena que presumes de vida, no más que desde la muerte de tu marido; pero que en tu pecho casi virginal guardas tesoros de ternura para un verdadero amor, acuérdate de este poeta. Yo, si tu quisieras, mirándome siempre en el fondo de lago de tus ojos, dejándome iluminar siempre por la aurora de tu sonrisa; esparciría sobre la vida todas las luces interiores de mi espíritu; y cantaría a tu lado, como el más grande poeta del amor, un gran poema cuyas estrofas más lindas fueran los hijos nacidos de tus entrañas. Y con lo dicho y un par de besos para tus pies de reina, adiós, prima gentil, hasta que se te ocurra otro día interrumpir el tedio de mi vida alegre de soltero, con alguna de tus preguntas. Este tomó asiento entre el gobernador civil de la provincia señor Pérez Gironés y el presidente de la Diputación señor Ibarra. Poco después de las diez, llegó al teatro la corporación municipal con los marcos al frente, y compuesta de los señores Burgos Tamarit, Rodríguez López, Maldonado y otros concejales que con el alcalde señor Moreno Gallego acompañaban al mantenedor don Cristóbal de Castro. Este tomó asiento entre el gobernador civil de la provincia señor Pérez Gironés y el presidente de la Diputación señor Ibarra. Poco después de las diez, llegó al teatro la corporación municipal con los marcos al frente, y compuesta de los señores Burgos Tamarit, Rodríguez López, Maldonado y otros concejales que con el alcalde señor Moreno Gallego acompañaban al mantenedor don Cristóbal de Castro. Este tomó asiento entre el gobernador civil de la provincia señor Pérez Gironés y el presidente de la Diputación señor Ibarra.

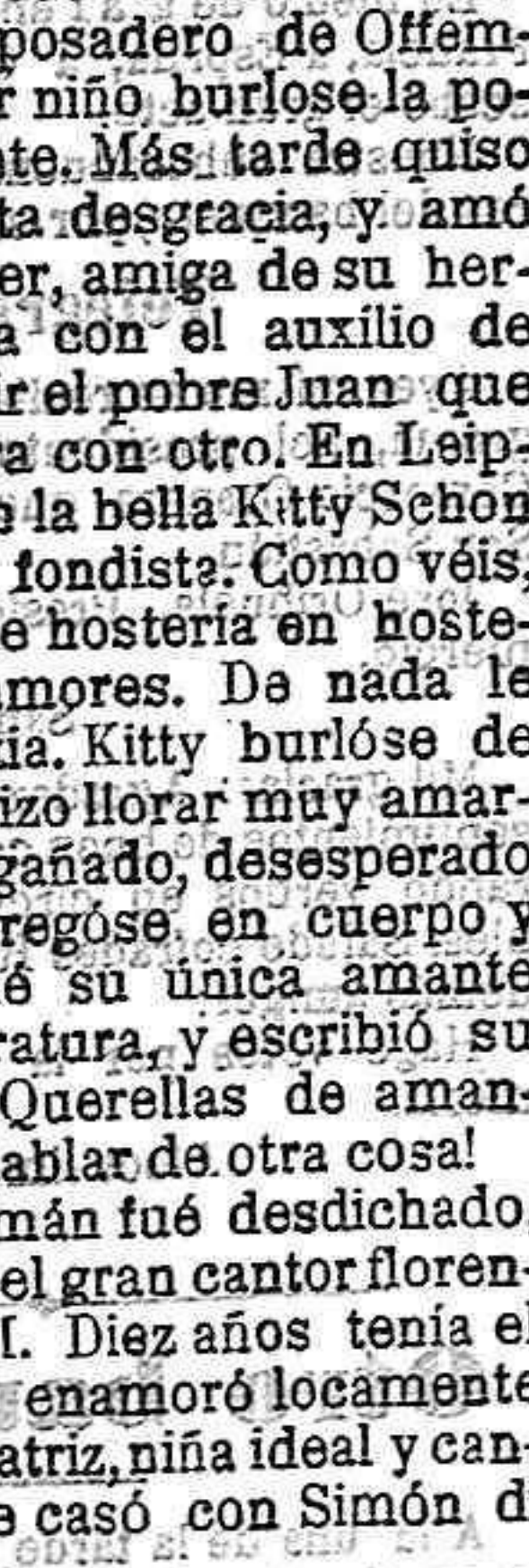
lido, tocado con todos los encantos de un ensueño. Reciba el escritor ilustre, admiración de todos, la más sincera enhorabuena. El acto.—La fiesta. A las nueve y media próximamente se abrieron las puertas de Variedades para dar entrada al público que, impacientemente, todavía las aceras del Boulevard. Poco a poco fué llenándose la sala, cuyo conjunto armonioso, es el mayor encanto de esta oída fiesta. En Almería, tiene el privilegio este festejo, de reunir en el ámbito del local tantas bellezas de primer orden, como damas de esta oída fiesta. Sa ha dicho, que en esta tierra faltan ojos para poder mirar una por una tanta mujer hermosa como por sus paseos transcurre. Alarde y muestra no poder fijar la atención, porque son tantas que la retina carece para ello de agilidad y presteza. Así es que calcéese el maravilloso espectáculo de verlas: raudas, blandas, blancas y tan hermosas, en bello anfiteatro y en el reposo animado de esculturas vivas. Poco después de las diez, llegó al teatro la corporación municipal con los marcos al frente, y compuesta de los señores Burgos Tamarit, Rodríguez López, Maldonado y otros concejales que con el alcalde señor Moreno Gallego acompañaban al mantenedor don Cristóbal de Castro. Este tomó asiento entre el gobernador civil de la provincia señor Pérez Gironés y el presidente de la Diputación señor Ibarra. Poco después de las diez, llegó al teatro la corporación municipal con los marcos al frente, y compuesta de los señores Burgos Tamarit, Rodríguez López, Maldonado y otros concejales que con el alcalde señor Moreno Gallego acompañaban al mantenedor don Cristóbal de Castro. Este tomó asiento entre el gobernador civil de la provincia señor Pérez Gironés y el presidente de la Diputación señor Ibarra.

lido, tocado con todos los encantos de un ensueño. Reciba el escritor ilustre, admiración de todos, la más sincera enhorabuena. El acto.—La fiesta. A las nueve y media próximamente se abrieron las puertas de Variedades para dar entrada al público que, impacientemente, todavía las aceras del Boulevard. Poco a poco fué llenándose la sala, cuyo conjunto armonioso, es el mayor encanto de esta oída fiesta. En Almería, tiene el privilegio este festejo, de reunir en el ámbito del local tantas bellezas de primer orden, como damas de esta oída fiesta. Sa ha dicho, que en esta tierra faltan ojos para poder mirar una por una tanta mujer hermosa como por sus paseos transcurre. Alarde y muestra no poder fijar la atención, porque son tantas que la retina carece para ello de agilidad y presteza. Así es que calcéese el maravilloso espectáculo de verlas: raudas, blandas, blancas y tan hermosas, en bello anfiteatro y en el reposo animado de esculturas vivas. Poco después de las diez, llegó al teatro la corporación municipal con los marcos al frente, y compuesta de los señores Burgos Tamarit, Rodríguez López, Maldonado y otros concejales que con el alcalde señor Moreno Gallego acompañaban al mantenedor don Cristóbal de Castro. Este tomó asiento entre el gobernador civil de la provincia señor Pérez Gironés y el presidente de la Diputación señor Ibarra. Poco después de las diez, llegó al teatro la corporación municipal con los marcos al frente, y compuesta de los señores Burgos Tamarit, Rodríguez López, Maldonado y otros concejales que con el alcalde señor Moreno Gallego acompañaban al mantenedor don Cristóbal de Castro. Este tomó asiento entre el gobernador civil de la provincia señor Pérez Gironés y el presidente de la Diputación señor Ibarra.

lido, tocado con todos los encantos de un ensueño. Reciba el escritor ilustre, admiración de todos, la más sincera enhorabuena. El acto.—La fiesta. A las nueve y media próximamente se abrieron las puertas de Variedades para dar entrada al público que, impacientemente, todavía las aceras del Boulevard. Poco a poco fué llenándose la sala, cuyo conjunto armonioso, es el mayor encanto de esta oída fiesta. En Almería, tiene el privilegio este festejo, de reunir en el ámbito del local tantas bellezas de primer orden, como damas de esta oída fiesta. Sa ha dicho, que en esta tierra faltan ojos para poder mirar una por una tanta mujer hermosa como por sus paseos transcurre. Alarde y muestra no poder fijar la atención, porque son tantas que la retina carece para ello de agilidad y presteza. Así es que calcéese el maravilloso espectáculo de verlas: raudas, blandas, blancas y tan hermosas, en bello anfiteatro y en el reposo animado de esculturas vivas. Poco después de las diez, llegó al teatro la corporación municipal con los marcos al frente, y compuesta de los señores Burgos Tamarit, Rodríguez López, Maldonado y otros concejales que con el alcalde señor Moreno Gallego acompañaban al mantenedor don Cristóbal de Castro. Este tomó asiento entre el gobernador civil de la provincia señor Pérez Gironés y el presidente de la Diputación señor Ibarra. Poco después de las diez, llegó al teatro la corporación municipal con los marcos al frente, y compuesta de los señores Burgos Tamarit, Rodríguez López, Maldonado y otros concejales que con el alcalde señor Moreno Gallego acompañaban al mantenedor don Cristóbal de Castro. Este tomó asiento entre el gobernador civil de la provincia señor Pérez Gironés y el presidente de la Diputación señor Ibarra.

lido, tocado con todos los encantos de un ensueño. Reciba el escritor ilustre, admiración de todos, la más sincera enhorabuena. El acto.—La fiesta. A las nueve y media próximamente se abrieron las puertas de Variedades para dar entrada al público que, impacientemente, todavía las aceras del Boulevard. Poco a poco fué llenándose la sala, cuyo conjunto armonioso, es el mayor encanto de esta oída fiesta. En Almería, tiene el privilegio este festejo, de reunir en el ámbito del local tantas bellezas de primer orden, como damas de esta oída fiesta. Sa ha dicho, que en esta tierra faltan ojos para poder mirar una por una tanta mujer hermosa como por sus paseos transcurre. Alarde y muestra no poder fijar la atención, porque son tantas que la retina carece para ello de agilidad y presteza. Así es que calcéese el maravilloso espectáculo de verlas: raudas, blandas, blancas y tan hermosas, en bello anfiteatro y en el reposo animado de esculturas vivas. Poco después de las diez, llegó al teatro la corporación municipal con los marcos al frente, y compuesta de los señores Burgos Tamarit, Rodríguez López, Maldonado y otros concejales que con el alcalde señor Moreno Gallego acompañaban al mantenedor don Cristóbal de Castro. Este tomó asiento entre el gobernador civil de la provincia señor Pérez Gironés y el presidente de la Diputación señor Ibarra. Poco después de las diez, llegó al teatro la corporación municipal con los marcos al frente, y compuesta de los señores Burgos Tamarit, Rodríguez López, Maldonado y otros concejales que con el alcalde señor Moreno Gallego acompañaban al mantenedor don Cristóbal de Castro. Este tomó asiento entre el gobernador civil de la provincia señor Pérez Gironés y el presidente de la Diputación señor Ibarra.

Goethe, amó a los 15 años a Gretchen, hija de un posadero de Offembach. De su amor niño burlóse la posadera, cruelmente. Más tarde quiso consolarse de esta desgracia, y amó a Charitas Meixner, amiga de su hermana. Ni siquiera con el auxilio de esta pudo impedir el pobre Juan que Charitas se casara con otro. En Leipzig, fué su pasión la bella Kitty Schon Kopt, hija de un fondista. Como veis, Goethe andaba de hostería en hostería, buscando amores. De nada le servía su modestia. Kitty burlóse de él también, y le hizo llorar muy amargamente. Desengañado, desesperado y aburrido, entregóse en cuerpo y alma a la que fué su única amante decidida, la literatura, y escribió su primer drama, «Querrelas de amantes». (No podía hablar de otra cosa). Si el poeta alemán fué desdichado, no lo fué menos el gran cantor florentino del siglo XIII. Diez años tenía el Dante cuando se enamoró locamente de Beatriz, de Beatriz, niña ideal y candorosa que... se casó con Simón di



Carmen Mellán. Dama de la Corte.

lido, tocado con todos los encantos de un ensueño. Reciba el escritor ilustre, admiración de todos, la más sincera enhorabuena. El acto.—La fiesta. A las nueve y media próximamente se abrieron las puertas de Variedades para dar entrada al público que, impacientemente, todavía las aceras del Boulevard. Poco a poco fué llenándose la sala, cuyo conjunto armonioso, es el mayor encanto de esta oída fiesta. En Almería, tiene el privilegio este festejo, de reunir en el ámbito del local tantas bellezas de primer orden, como damas de esta oída fiesta. Sa ha dicho, que en esta tierra faltan ojos para poder mirar una por una tanta mujer hermosa como por sus paseos transcurre. Alarde y muestra no poder fijar la atención, porque son tantas que la retina carece para ello de agilidad y presteza. Así es que calcéese el maravilloso espectáculo de verlas: raudas, blandas, blancas y tan hermosas, en bello anfiteatro y en el reposo animado de esculturas vivas. Poco después de las diez, llegó al teatro la corporación municipal con los marcos al frente, y compuesta de los señores Burgos Tamarit, Rodríguez López, Maldonado y otros concejales que con el alcalde señor Moreno Gallego acompañaban al mantenedor don Cristóbal de Castro. Este tomó asiento entre el gobernador civil de la provincia señor Pérez Gironés y el presidente de la Diputación señor Ibarra. Poco después de las diez, llegó al teatro la corporación municipal con los marcos al frente, y compuesta de los señores Burgos Tamarit, Rodríguez López, Maldonado y otros concejales que con el alcalde señor Moreno Gallego acompañaban al mantenedor don Cristóbal de Castro. Este tomó asiento entre el gobernador civil de la provincia señor Pérez Gironés y el presidente de la Diputación señor Ibarra.

lido, tocado con todos los encantos de un ensueño. Reciba el escritor ilustre, admiración de todos, la más sincera enhorabuena. El acto.—La fiesta. A las nueve y media próximamente se abrieron las puertas de Variedades para dar entrada al público que, impacientemente, todavía las aceras del Boulevard. Poco a poco fué llenándose la sala, cuyo conjunto armonioso, es el mayor encanto de esta oída fiesta. En Almería, tiene el privilegio este festejo, de reunir en el ámbito del local tantas bellezas de primer orden, como damas de esta oída fiesta. Sa ha dicho, que en esta tierra faltan ojos para poder mirar una por una tanta mujer hermosa como por sus paseos transcurre. Alarde y muestra no poder fijar la atención, porque son tantas que la retina carece para ello de agilidad y presteza. Así es que calcéese el maravilloso espectáculo de verlas: raudas, blandas, blancas y tan hermosas, en bello anfiteatro y en el reposo animado de esculturas vivas. Poco después de las diez, llegó al teatro la corporación municipal con los marcos al frente, y compuesta de los señores Burgos Tamarit, Rodríguez López, Maldonado y otros concejales que con el alcalde señor Moreno Gallego acompañaban al mantenedor don Cristóbal de Castro. Este tomó asiento entre el gobernador civil de la provincia señor Pérez Gironés y el presidente de la Diputación señor Ibarra. Poco después de las diez, llegó al teatro la corporación municipal con los marcos al frente, y compuesta de los señores Burgos Tamarit, Rodríguez López, Maldonado y otros concejales que con el alcalde señor Moreno Gallego acompañaban al mantenedor don Cristóbal de Castro. Este tomó asiento entre el gobernador civil de la provincia señor Pérez Gironés y el presidente de la Diputación señor Ibarra.

lido, tocado con todos los encantos de un ensueño. Reciba el escritor ilustre, admiración de todos, la más sincera enhorabuena. El acto.—La fiesta. A las nueve y media próximamente se abrieron las puertas de Variedades para dar entrada al público que, impacientemente, todavía las aceras del Boulevard. Poco a poco fué llenándose la sala, cuyo conjunto armonioso, es el mayor encanto de esta oída fiesta. En Almería, tiene el privilegio este festejo, de reunir en el ámbito del local tantas bellezas de primer orden, como damas de esta oída fiesta. Sa ha dicho, que en esta tierra faltan ojos para poder mirar una por una tanta mujer hermosa como por sus paseos transcurre. Alarde y muestra no poder fijar la atención, porque son tantas que la retina carece para ello de agilidad y presteza. Así es que calcéese el maravilloso espectáculo de verlas: raudas, blandas, blancas y tan hermosas, en bello anfiteatro y en el reposo animado de esculturas vivas. Poco después de las diez, llegó al teatro la corporación municipal con los marcos al frente, y compuesta de los señores Burgos Tamarit, Rodríguez López, Maldonado y otros concejales que con el alcalde señor Moreno Gallego acompañaban al mantenedor don Cristóbal de Castro. Este tomó asiento entre el gobernador civil de la provincia señor Pérez Gironés y el presidente de la Diputación señor Ibarra. Poco después de las diez, llegó al teatro la corporación municipal con los marcos al frente, y compuesta de los señores Burgos Tamarit, Rodríguez López, Maldonado y otros concejales que con el alcalde señor Moreno Gallego acompañaban al mantenedor don Cristóbal de Castro. Este tomó asiento entre el gobernador civil de la provincia señor Pérez Gironés y el presidente de la Diputación señor Ibarra.

lido, tocado con todos los encantos de un ensueño. Reciba el escritor ilustre, admiración de todos, la más sincera enhorabuena. El acto.—La fiesta. A las nueve y media próximamente se abrieron las puertas de Variedades para dar entrada al público que, impacientemente, todavía las aceras del Boulevard. Poco a poco fué llenándose la sala, cuyo conjunto armonioso, es el mayor encanto de esta oída fiesta. En Almería, tiene el privilegio este festejo, de reunir en el ámbito del local tantas bellezas de primer orden, como damas de esta oída fiesta. Sa ha dicho, que en esta tierra faltan ojos para poder mirar una por una tanta mujer hermosa como por sus paseos transcurre. Alarde y muestra no poder fijar la atención, porque son tantas que la retina carece para ello de agilidad y presteza. Así es que calcéese el maravilloso espectáculo de verlas: raudas, blandas, blancas y tan hermosas, en bello anfiteatro y en el reposo animado de esculturas vivas. Poco después de las diez, llegó al teatro la corporación municipal con los marcos al frente, y compuesta de los señores Burgos Tamarit, Rodríguez López, Maldonado y otros concejales que con el alcalde señor Moreno Gallego acompañaban al mantenedor don Cristóbal de Castro. Este tomó asiento entre el gobernador civil de la provincia señor Pérez Gironés y el presidente de la Diputación señor Ibarra. Poco después de las diez, llegó al teatro la corporación municipal con los marcos al frente, y compuesta de los señores Burgos Tamarit, Rodríguez López, Maldonado y otros concejales que con el alcalde señor Moreno Gallego acompañaban al mantenedor don Cristóbal de Castro. Este tomó asiento entre el gobernador civil de la provincia señor Pérez Gironés y el presidente de la Diputación señor Ibarra.

lido, tocado con todos los encantos de un ensueño. Reciba el escritor ilustre, admiración de todos, la más sincera enhorabuena. El acto.—La fiesta. A las nueve y media próximamente se abrieron las puertas de Variedades para dar entrada al público que, impacientemente, todavía las aceras del Boulevard. Poco a poco fué llenándose la sala, cuyo conjunto armonioso, es el mayor encanto de esta oída fiesta. En Almería, tiene el privilegio este festejo, de reunir en el ámbito del local tantas bellezas de primer orden, como damas de esta oída fiesta. Sa ha dicho, que en esta tierra faltan ojos para poder mirar una por una tanta mujer hermosa como por sus paseos transcurre. Alarde y muestra no poder fijar la atención, porque son tantas que la retina carece para ello de agilidad y presteza. Así es que calcéese el maravilloso espectáculo de verlas: raudas, blandas, blancas y tan hermosas, en bello anfiteatro y en el reposo animado de esculturas vivas. Poco después de las diez, llegó al teatro la corporación municipal con los marcos al frente, y compuesta de los señores Burgos Tamarit, Rodríguez López, Maldonado y otros concejales que con el alcalde señor Moreno Gallego acompañaban al mantenedor don Cristóbal de Castro. Este tomó asiento entre el gobernador civil de la provincia señor Pérez Gironés y el presidente de la Diputación señor Ibarra. Poco después de las diez, llegó al teatro la corporación municipal con los marcos al frente, y compuesta de los señores Burgos Tamarit, Rodríguez López, Maldonado y otros concejales que con el alcalde señor Moreno Gallego acompañaban al mantenedor don Cristóbal de Castro. Este tomó asiento entre el gobernador civil de la provincia señor Pérez Gironés y el presidente de la Diputación señor Ibarra.

lido, tocado con todos los encantos de un ensueño. Reciba el escritor ilustre, admiración de todos, la más sincera enhorabuena. El acto.—La fiesta. A las nueve y media próximamente se abrieron las puertas de Variedades para dar entrada al público que, impacientemente, todavía las aceras del Boulevard. Poco a poco fué llenándose la sala, cuyo conjunto armonioso, es el mayor encanto de esta oída fiesta. En Almería, tiene el privilegio este festejo, de reunir en el ámbito del local tantas bellezas de primer orden, como damas de esta oída fiesta. Sa ha dicho, que en esta tierra faltan ojos para poder mirar una por una tanta mujer hermosa como por sus paseos transcurre. Alarde y muestra no poder fijar la atención, porque son tantas que la retina carece para ello de agilidad y presteza. Así es que calcéese el maravilloso espectáculo de verlas: raudas, blandas, blancas y tan hermosas, en bello anfiteatro y en el reposo animado de esculturas vivas. Poco después de las diez, llegó al teatro la corporación municipal con los marcos al frente, y compuesta de los señores Burgos Tamarit, Rodríguez López, Maldonado y otros concejales que con el alcalde señor Moreno Gallego acompañaban al mantenedor don Cristóbal de Castro. Este tomó asiento entre el gobernador civil de la provincia señor Pérez Gironés y el presidente de la Diputación señor Ibarra. Poco después de las diez, llegó al teatro la corporación municipal con los marcos al frente, y compuesta de los señores Burgos Tamarit, Rodríguez López, Maldonado y otros concejales que con el alcalde señor Moreno Gallego acompañaban al mantenedor don Cristóbal de Castro. Este tomó asiento entre el gobernador civil de la provincia señor Pérez Gironés y el presidente de la Diputación señor Ibarra.



Lola Mellán. Dama de la Corte.

lido, tocado con todos los encantos de un ensueño. Reciba el escritor ilustre, admiración de todos, la más sincera enhorabuena. El acto.—La fiesta. A las nueve y media próximamente se abrieron las puertas de Variedades para dar entrada al público que, impacientemente, todavía las aceras del Boulevard. Poco a poco fué llenándose la sala, cuyo conjunto armonioso, es el mayor encanto de esta oída fiesta. En Almería, tiene el privilegio este festejo, de reunir en el ámbito del local tantas bellezas de primer orden, como damas de esta oída fiesta. Sa ha dicho, que en esta tierra faltan ojos para poder mirar una por una tanta mujer hermosa como por sus paseos transcurre. Alarde y muestra no poder fijar la atención, porque son tantas que la retina carece para ello de agilidad y presteza. Así es que calcéese el maravilloso espectáculo de verlas: raudas, blandas, blancas y tan hermosas, en bello anfiteatro y en el reposo animado de esculturas vivas. Poco después de las diez, llegó al teatro la corporación municipal con los marcos al frente, y compuesta de los señores Burgos Tamarit, Rodríguez López, Maldonado y otros concejales que con el alcalde señor Moreno Gallego acompañaban al mantenedor don Cristóbal de Castro. Este tomó asiento entre el gobernador civil de la provincia señor Pérez Gironés y el presidente de la Diputación señor Ibarra. Poco después de las diez, llegó al teatro la corporación municipal con los marcos al frente, y compuesta de los señores Burgos Tamarit, Rodríguez López, Maldonado y otros concejales que con el alcalde señor Moreno Gallego acompañaban al mantenedor don Cristóbal de Castro. Este tomó asiento entre el gobernador civil de la provincia señor Pérez Gironés y el presidente de la Diputación señor Ibarra.

lido, tocado con todos los encantos de un ensueño. Reciba el escritor ilustre, admiración de todos, la más sincera enhorabuena. El acto.—La fiesta. A las nueve y media próximamente se abrieron las puertas de Variedades para dar entrada al público que, impacientemente, todavía las aceras del Boulevard. Poco a poco fué llenándose la sala, cuyo conjunto armonioso, es el mayor encanto de esta oída fiesta. En Almería, tiene el privilegio este festejo, de reunir en el ámbito del local tantas bellezas de primer orden, como damas de esta oída fiesta. Sa ha dicho, que en esta tierra faltan ojos para poder mirar una por una tanta mujer hermosa como por sus paseos transcurre. Alarde y muestra no poder fijar la atención, porque son tantas que la retina carece para ello de agilidad y presteza. Así es que calcéese el maravilloso espectáculo de verlas: raudas, blandas, blancas y tan hermosas, en bello anfiteatro y en el reposo animado de esculturas vivas. Poco después de las diez, llegó al teatro la corporación municipal con los marcos al frente, y compuesta de los señores Burgos Tamarit, Rodríguez López, Maldonado y otros concejales que con el alcalde señor Moreno Gallego acompañaban al mantenedor don Cristóbal de Castro. Este tomó asiento entre el gobernador civil de la provincia señor Pérez Gironés y el presidente de la Diputación señor Ibarra. Poco después de las diez, llegó al teatro la corporación municipal con los marcos al frente, y compuesta de los señores Burgos Tamarit, Rodríguez López, Maldonado y otros concejales que con el alcalde señor Moreno Gallego acompañaban al mantenedor don Cristóbal de Castro. Este tomó asiento entre el gobernador civil de la provincia señor Pérez Gironés y el presidente de la Diputación señor Ibarra.

lido, tocado con todos los encantos de un ensueño. Reciba el escritor ilustre, admiración de todos, la más sincera enhorabuena. El acto.—La fiesta. A las nueve y media próximamente se abrieron las puertas de Variedades para dar entrada al público que, impacientemente, todavía las aceras del Boulevard. Poco a poco fué llenándose la sala, cuyo conjunto armonioso, es el mayor encanto de esta oída fiesta. En Almería, tiene el privilegio este festejo, de reunir en el ámbito del local tantas bellezas de primer orden, como damas de esta oída fiesta. Sa ha dicho, que en esta tierra faltan ojos para poder mirar una por una tanta mujer hermosa como por sus paseos transcurre. Alarde y muestra no poder fijar la atención, porque son tantas que la retina carece para ello de agilidad y presteza. Así es que calcéese el maravilloso espectáculo de verlas: raudas, blandas, blancas y tan hermosas, en bello anfiteatro y en el reposo animado de esculturas vivas. Poco después de las diez, llegó al teatro la corporación municipal con los marcos al frente, y compuesta de los señores Burgos Tamarit, Rodríguez López, Maldonado y otros concejales que con el alcalde señor Moreno Gallego acompañaban al mantenedor don Cristóbal de Castro. Este tomó asiento entre el gobernador civil de la provincia señor Pérez Gironés y el presidente de la Diputación señor Ibarra. Poco después de las diez, llegó al teatro la corporación municipal con los marcos al frente, y compuesta de los señores Burgos Tamarit, Rodríguez López, Maldonado y otros concejales que con el alcalde señor Moreno Gallego acompañaban al mantenedor don Cristóbal de Castro. Este tomó asiento entre el gobernador civil de la provincia señor Pérez Gironés y el presidente de la Diputación señor Ibarra.

lido, tocado con todos los encantos de un ensueño. Reciba el escritor ilustre, admiración de todos, la más sincera enhorabuena. El acto.—La fiesta. A las nueve y media próximamente se abrieron las puertas de Variedades para dar entrada al público que, impacientemente, todavía las aceras del Boulevard. Poco a poco fué llenándose la sala, cuyo conjunto armonioso, es el mayor encanto de esta oída fiesta. En Almería, tiene el privilegio este festejo, de reunir en el ámbito del local tantas bellezas de primer orden, como damas de esta oída fiesta. Sa ha dicho, que en esta tierra faltan ojos para poder mirar una por una tanta mujer hermosa como por sus paseos transcurre. Alarde y muestra no poder fijar la atención, porque son tantas que la retina carece para ello de agilidad y presteza. Así es que calcéese el maravilloso espectáculo de verlas: raudas, blandas, blancas y tan hermosas, en bello anfiteatro y en el reposo animado de esculturas vivas. Poco después de las diez, llegó al teatro la corporación municipal con los marcos al frente, y compuesta de los señores Burgos Tamarit, Rodríguez López, Maldonado y otros concejales que con el alcalde señor Moreno Gallego acompañaban al mantenedor don Cristóbal de Castro. Este tomó asiento entre el gobernador civil de la provincia señor Pérez Gironés y el presidente de la Diputación señor Ibarra. Poco después de las diez, llegó al teatro la corporación municipal con los marcos al frente, y compuesta de los señores Burgos Tamarit, Rodríguez López, Maldonado y otros concejales que con el alcalde señor Moreno Gallego acompañaban al mantenedor don Cristóbal de Castro. Este tomó asiento entre el gobernador civil de la provincia señor Pérez Gironés y el presidente de la Diputación señor Ibarra.

lido, tocado con todos los encantos de un ensueño. Reciba el escritor ilustre, admiración de todos, la más sincera enhorabuena. El acto.—La fiesta. A las nueve y media próximamente se abrieron las puertas de Variedades para dar entrada al público que, impacientemente, todavía las aceras del Boulevard. Poco a poco fué llenándose la sala, cuyo conjunto armonioso, es el mayor encanto de esta oída fiesta. En Almería, tiene el privilegio este festejo, de reunir en el ámbito del local tantas bellezas de primer orden, como damas de esta oída fiesta. Sa ha dicho, que en esta tierra faltan ojos para poder mirar una por una tanta mujer hermosa como por sus paseos transcurre. Alarde y muestra no poder fijar la atención, porque son tantas que la retina carece para ello de agilidad y presteza. Así es que calcéese el maravilloso espectáculo de verlas: raudas, blandas, blancas y tan hermosas, en bello anfiteatro y en el reposo animado de esculturas vivas. Poco después de las diez, llegó al teatro la corporación municipal con los marcos al frente, y compuesta de los señores Burgos Tamarit, Rodríguez López, Maldonado y otros concejales que con el alcalde señor Moreno Gallego acompañaban al mantenedor don Cristóbal de Castro. Este tomó asiento entre el gobernador civil de la provincia señor Pérez Gironés y el presidente de la Diputación señor Ibarra. Poco después de las diez, llegó al teatro la corporación municipal con los marcos al frente, y compuesta de los señores Burgos Tamarit, Rodríguez López, Maldonado y otros concejales que con el alcalde señor Moreno Gallego acompañaban al mantenedor don Cristóbal de Castro. Este tomó asiento entre el gobernador civil de la provincia señor Pérez Gironés y el presidente de la Diputación señor Ibarra.

lido, tocado con todos los encantos de un ensueño. Reciba el escritor ilustre, admiración de todos, la más sincera enhorabuena. El acto.—La fiesta. A las nueve y media próximamente se abrieron las puertas de Variedades para dar entrada al público que, impacientemente, todavía las aceras del Boulevard. Poco a poco fué llenándose la sala, cuyo conjunto armonioso, es el mayor encanto de esta oída fiesta. En Almería, tiene el privilegio este festejo, de reunir en el ámbito del local tantas bellezas de primer orden, como damas de esta oída fiesta. Sa ha dicho, que en esta tierra faltan ojos para poder mirar una por una tanta mujer hermosa como por sus paseos transcurre. Alarde y muestra no poder fijar la atención, porque son tantas que la retina carece para ello de agilidad y presteza. Así es que calcéese el maravilloso espectáculo de verlas: raudas, blandas, blancas y tan hermosas, en bello anfiteatro y en el reposo animado de esculturas vivas. Poco después de las diez, llegó al teatro la corporación municipal con los marcos al frente, y compuesta de los señores Burgos Tamarit, Rodríguez López, Maldonado y otros concejales que con el alcalde señor Moreno Gallego acompañaban al mantenedor don Cristóbal de Castro. Este tomó asiento entre el gobernador civil de la provincia señor Pérez Gironés y el presidente de la Diputación señor Ibarra. Poco después de las diez, llegó al teatro la corporación municipal con los marcos al frente, y compuesta de los señores Burgos Tamarit, Rodríguez López, Maldonado y otros concejales que con el alcalde señor Moreno Gallego acompañaban al mantenedor don Cristóbal de Castro. Este tomó asiento entre el gobernador civil de la provincia señor Pérez Gironés y el presidente de la Diputación señor Ibarra.



Lola Mellán. Dama de la Corte.

lido, tocado con todos los encantos de un ensueño. Reciba el escritor ilustre, admiración de todos, la más sincera enhorabuena. El acto.—La fiesta. A las nueve y media próximamente se abrieron las puertas de Variedades para dar entrada al público que, impacientemente, todavía las aceras del Boulevard. Poco a poco fué llenándose la sala, cuyo conjunto armonioso, es el mayor encanto de esta oída fiesta. En Almería, tiene el privilegio este festejo, de reunir en el ámbito del local tantas bellezas de primer orden, como damas de esta oída fiesta. Sa ha dicho, que en esta tierra faltan ojos para poder mirar una por una tanta mujer hermosa como por sus paseos transcurre. Alarde y muestra no poder fijar la atención, porque son tantas que la retina carece para ello de agilidad y presteza. Así es que calcéese el maravilloso espectáculo de verlas: raudas, blandas, blancas y tan hermosas, en bello anfiteatro y en el reposo animado de esculturas vivas. Poco después de las diez, llegó al teatro la corporación municipal con los marcos al frente, y compuesta de los señores Burgos Tamarit, Rodríguez López, Maldonado y otros concejales que con el alcalde señor Moreno Gallego acompañaban al mantenedor don Cristóbal de Castro. Este tomó asiento entre el gobernador civil de la provincia señor Pérez Gironés y el presidente de la Diputación señor Ibarra. Poco después de las diez, llegó al teatro la corporación municipal con los marcos al frente, y compuesta de los señores Burgos Tamarit, Rodríguez López, Maldonado y otros concejales que con el alcalde señor Moreno Gallego acompañaban al mantenedor don Cristóbal de Castro. Este tomó asiento entre el gobernador civil de la provincia señor Pérez Gironés y el presidente de la Diputación señor Ibarra.

lido, tocado con todos los encantos de un ensueño. Reciba el escritor ilustre, admiración de todos, la más sincera enhorabuena. El acto.—La fiesta. A las nueve y media próximamente se abrieron las puertas de Variedades para dar entrada al público que, impacientemente, todavía las aceras del Boulevard. Poco a poco fué llenándose la sala, cuyo conjunto armonioso, es el mayor encanto de esta oída fiesta. En Almería, tiene el privilegio este festejo, de reunir en el ámbito del local tantas bellezas de primer orden, como damas de esta oída fiesta. Sa ha dicho, que en esta tierra faltan ojos para poder mirar una por una tanta mujer hermosa como por sus paseos transcurre. Alarde y muestra no poder fijar la atención, porque son tantas que la retina carece para ello de agilidad y presteza. Así es que calcéese el maravilloso espectáculo de verlas: raudas, blandas, blancas y tan hermosas, en bello anfiteatro y en el reposo animado de esculturas vivas. Poco después de las diez, llegó al teatro la corporación municipal con los marcos al frente, y compuesta de los señores Burgos Tamarit, Rodríguez López, Maldonado y otros concejales que con el alcalde señor Moreno Gallego acompañaban al mantenedor don Cristóbal de Castro. Este tomó asiento entre el gobernador civil de la provincia señor Pérez Gironés y el presidente de la Diputación señor Ibarra. Poco después de las diez, llegó al teatro la corporación municipal con los marcos al frente, y compuesta de los señores Burgos Tamarit, Rodríguez López, Maldonado y otros concejales que con el alcalde señor Moreno Gallego acompañaban al mantenedor don Cristóbal de Castro. Este tomó asiento entre el gobernador civil de la provincia señor Pérez Gironés y el presidente de la Diputación señor Ibarra.

lido, tocado con todos los encantos de un ensueño. Reciba el escritor ilustre, admiración de todos, la más sincera enhorabuena. El acto.—La fiesta. A las nueve y media próximamente se abrieron las puertas de Variedades para dar entrada al público que, impacientemente, todavía las aceras del Boulevard. Poco a poco fué llenándose la sala, cuyo conjunto armonioso, es el mayor encanto de esta oída fiesta. En Almería, tiene el privilegio este festejo, de reunir en el ámbito del local tantas bellezas de primer orden, como damas de esta oída fiesta. Sa ha dicho, que en esta tierra faltan ojos para poder mirar una por una tanta mujer hermosa como por sus paseos transcurre. Alarde y muestra no poder fijar la atención, porque son tantas que la retina carece para ello de agilidad y presteza. Así es que calcéese el maravilloso espectáculo de verlas: raudas, blandas, blancas y tan hermosas, en bello anfiteatro y en el reposo animado de esculturas vivas. Poco después de las diez, llegó al teatro la corporación municipal con los marcos al frente, y compuesta de los señores Burgos Tamarit, Rodríguez López, Maldonado y otros concejales que con el alcalde

# Como todos los años.

La relojería y platería francesa de A. MAGNAVAL, situada en el Paseo del Príncipe número 22, ha sido convertida para estos días de feria en un espléndido bazar, en el que el público encontrará un completo surtido de RELOJERÍA, JOYERÍA Y ÓPTICA, con más los artículos de fantasía, propios para regalos, que son especialidad de esta casa, por su elegancia y hermosura.

Visitar esta casa, será una prueba de buen gusto.  
PRINCIPE 22.—A. MAGNAVAL.—PRINCIPE 22.

Nuevos vivas y aplausos, y los acordes de la música saludaron al aviador quien haciendo girar nuevamente el aparato hizo un semicírculo y se dirigió hacia la población.

Las pocas personas que habían quedado en la ciudad, pudieron ver y vieron al intrépido Servies atravesar con dirección de Norte a Sur, hasta llegar sobre el embarcadero de Alquíle donde hizo girar el monoplano con dirección al campo de aviación.

## Servies aterrizó.

Si sublime y emocionante resultó el momento de elevarse el aviador y su serenidad y precisión que demostró el arrojado Servies en cuantos movimientos hizo con su aparato, más hermoso y más precioso resultó el aterrizamiento.

No es fácil al reportero dar una verdadera idea de lo emocionante que aquél acto fue.

El aparato tomó tierra en el mismo sitio donde se había elevado y con una precisión que encanta, recorrió el mismo trayecto que al ascender había recorrido para hacerse perder la velocidad al aparato apearse de él.

El vuelo duró veinte y seis minutos y treinta y ocho segundos.

## Indescriptible ovación.—El aviador peligra.

Una enorme gentío se avalanzó sobre el aviador a quien abrazaban y besaban, llevándolo sobre los hombros a pesar de sus esfuerzos, hasta la Tribuna, donde el Gobernador civil, los Alcaldes de Orán y Almería lo abrazaron efusivamente y emocionados.

El espectáculo que aquel cuadro ofrecía era admirable, sublime.

Orgullosos pueden estar cuantos en la organización de este festejo han intervenido.

La brillantez del acto fué incomparable.

## Hablando con Servies.—El viento azota al aparato.

El intrépido aviador, cuando pudo desahacerse de la muchedumbre que lo abrazaba, refirió al Alcalde de Orán, que al penetrar en uno de los inmensos barrancos de la Sierra de Alhamilla, debido sin duda a la gran altura en que se encontraba, sufrió el aparato una tremenda sacudida.

Dirigiéndose al señor Gobernador civil dijo: ya he visto V. S. como le he hecho el gusto; he pasado por la población como V. S. me indicó y he atravesado por encima de un puente muy grande que hay junto a la playa. (Embarcadero Alquíle).

## El regreso.

Cuando realmente pudimos darnos exacta cuenta de la enormidad de público que había acudido a presenciar el culto y armonioso festejo, fué al pretender regresar a la población.

El número de vehículos de todas clases era incalculable; no solo cuantos carruajes y carros hay en Almería, sino infinidad de tartanas y carros de vacas atestados de gente, obstruían el paso.

Horas tardó el vehículo que nos condujo en llegar a la Puerta de Parcheña y ni un solo instante se cortó en todo el trayecto los cordones de gente que a pie se agarraban a sus casas, admirados de la hermosura del acto.

## Asistiendo a Servies.

Tanto en los preliminares para la ascensión como al aterrizar el intrépido Servies, fué asistido por el señor Georges Philppon Secretario de la liga Aerienne y de la aere club de Orán y futuro aviador y por el señor don Francisco Pach que demostraron mucha competencia.

## Comida íntima.

### Galantería de Servies.

En el Hotel Simón, y acompañados por algunas señoras y caballeros de Almería, se hallaban comiendo anoche los señores de la comisión oranense, cuando se presentó el valiente aviador con una banderita española y dirigiéndose al Alcalde de Orán, le hizo entrega de ella diciendo:

«Entrego esta bandera a mi alcalde para que la ofrezca al de Almería. Esta bandera ha ido en la cola de mi monoplano durante el vuelo que he realizado y la dedico a Almería.»

Las frases del simpático aviador, fueron acogidas por una salva de aplausos, y damas y caballeros lo abrazaron.

El Alcalde de Orán, ofreció hacer el encargo y le entregó un ramo de flores al propio tiempo que le dirigió cariñoso saludo.

## Un nuevo contrato para Servies

Según un telegrama que anoche recibió el aviador Julián Servies, se hacen gestos para hacer un contrato en Marchena.

## Nota curiosa.

El vuelo que ayer realizó Servies, es el primero que con ese monoplano ha ejecutado ante el público, siendo el costo de dicho aparato treinta mil francos.

## La becerrada de ayer.

En nuestro circo taurino y ante una distinguida concurrencia, se celebró ayer tarde la becerrada que algunos jóvenes de esta localidad habían organizado.

A la fiesta concurrieron las damas y señoras de la comisión oranense, quienes fueron espléndidamente obsequiadas como los demás asistentes.

Alterando con los aficionados que lidiaban los dos chotos vimos al simpático y chispeante Mr. Pimentá.

El alegre orateó; toreó a la limón, con el valiente matador de toros, nuestro paisano Relampagueo y... corrió de lo lindo cada vez que el manón lo miraba.

Mr. Pimentá dio una nota muy simpática para toda la concurrencia que lo ovacionó por su... agilidad.

La fiesta fué un extremo agradable.

## Festejos para hoy.

A las diez de la mañana. Vermouth ofrecido a los Delegados del Ayuntamiento de Orán por los representantes de Almería que asistieron a las fiestas de aquella ciudad.

A las 12. Banquete del Excmo. Ayuntamiento en honor de los Delegados del de Orán y del mantenedor de los Juegos Florales.

A las 4 de la tarde. Concurso oficial de Tiro de Pichón.

A las nueve de la noche. Baile andaluz en el Casino de Almería.

A las diez. Fuegos artificiales en el Paseo del Malecón.

## Festejos para mañana.

A las 5 de la tarde. Clausura de la Exposición Provincial y reparto de premios.

A las 9 de la noche. Proyecciones cinematográficas en el Paseo del Malecón.

A las 11 de la noche. Gran traca valenciana.

## TEMA II

# Alma andaluza.

## PREMIO

Lema: "Carmen"

Baj: el dosel joyante que entregan las parrasi esmaltado del ámbar de dorados caireles.

Hay un triunfo de risas, y un triunfo de claque y un eco de cantares, y un eco de guitarras...

Brillan entre las sombras, cañas de manzana [lilla], Arden los pechos mozos con locas flamaras [da]

Y fulgen las caricias de luz de unas miradas, ocultas tras las negras blondas de la mantilla [la...]

Una vez labios amantes lanzan la copia al viento, es copia de quereres... Al ritmo de su acento yergue Carmen el busto con altivez liviana.

Y su cuerpo lascivo, de mujer y serpiente, espere sus fragancias, que arman el ambiente en los lábricos giros de una danza gitana.

Y su cuerpo lascivo, de mujer y serpiente ondula con promesas de la tierra y el cielo... Hay un mozo que ríe; y otro mozo que el celo siente por las caricias de la virgen riende...

Vuela al aire una copia que relata una [pena] y otra voz le contesta con atrados reñeres...

Y calla la guitarra; y es un drama de amores el que ronda sombrío en la noche serena.

¡Han cesado las coplas. Frente a los dos ri. [vales] Carmen solloza un ruego... La luna con raudales de luz, tiende en la escena su albo velo sutil

Hay retos en los labios e insultos en los [ojos...]

Y al brillar las navajas, brotan claveles rojos, sobre el sangrante pecho de Carmen la gen [til...]

LUIS G. HUERTOS.

## El Radical se halla a la venta en GRANADA: La «Prensa», Acera del Casino.

MELILLA: Droguería de Bustos, O. Donell, 7.

## El clima de Almería

Observaciones meteorológicas practicadas durante el día de ayer:

Temperatura máxima al sol	41.0
Idem id. a la sombra	30.0
Idem mínima	25.8
Humedad absoluta	22.0
Idem relativa	70.4
Presión barométrica media reducida	759.3
Dirección del viento	S. E.
Estado del cielo	despejado
Idem del mar	llana
Termómetro seco	29.6
Idem húmedo	25.4
Idem de irradiación	0.5
Fuerza del viento n.	0.1

## Salvado, paja y cereales.

El dueño de este almacén pone en conocimiento de su numerosa clientela los precios que desde la fecha rigen, de los artículos de la presente recolección y de las mejores clases y procedencias, teniendo muy en cuenta que las medidas y pesos son cabales.

Paja fresca, de cebada y trigo, superior, quintal 2.50 pesetas y 0.65 arroba.

Cebada superior del Marquesado, fanega 6.75 id.

Habas, fanega 10.50 id.

Frangollo de habas, fanega 7 id.

Lentejas, fanega 12 id.

Salvado primera, sacco de 60 kilos de molido, 8.50 id.

Salvado primera, sacco de 60 kilos, de fábrica, 9 id.

Salvado segunda, sacco de 50 kilos, de fábrica, 7 id.

Pajota, sacco de 35 kilos, de fábrica, 4.75 id.

Pajota, sacco de 30 kilos, de fábrica, 4 id.

Estos precios son en almacén, y por partidas a domicilio. La paja por vagones completos, precios especiales.

Regocijos 7 y 9 y Plaza del Carmen.

(Frente al hotel LA PERLA)

# La Industrial Corchera

en combinación con la casa subastadora

## The Fruit Auction Company de NEW YORK

dará las cuentas de todos los barriles a su consignación para dicho mercado, con

## Catálogo limpio.

# Canto de esperanza.

## Poesía premiada con la flor natural.

Un juglar ignorado de antigua y ruda traza ante Vos, elegida reina por la belleza,

en la justa del arte, Señora pide plaza, para entonar un himno ferviente a nuestra raza, con todas sus virtudes, con toda su grandeza.

Por tierras castellanas, por costas levantinas mi espíritu errando da sus notas al viento y camino escuchando las notas peregrinas, que guardan en sus versos las canciones divinas tan tristes que hasta en ellas, la risa es un lamento.

Con flores de los campos, mi musa se engalana sin arrastrar su veste servil frente a los grandes; solo de la belleza se dice cortesana y tiene de su noble estirpe castellana la retadora audacia de un capitán de Flandes.

Los lugares recorro en que el pasado vive; donde llegó de Roma el poder soberano; el rumor de batallas el oído percibe; estrofas del poema que en sus costas escribe el viejo mar latino, de su vejez ufano.

He arribado orgulloso a sus antiguos puertos que de la Grecia guardan memorias redivivas; de su poder futuro como presagios ciertos he visto, junto a ruinas de los lugares muertos el bullir incesante de las Ciudades vivas.

Yo miré de otros mares la indómita pujanza sirviendo a gentes nuevas de anchuroso camino, y al ver en tus navios perderse en lontananza realidad he creído la risueña esperanza, de ver al mundo entero hecho otra vez latino,

No sé si lo he soñado, más sé que lo he vivido; acaso fué una noche en las costas de Grecia, por mares que Pompeyo surcara perseguido junto al golfo que oyera los lamentos de Dido ó en un canal de ensueño de la ducal Venecia.

Fué una noche callada, cuando el mar fustorece y refleja temblando la luz de las estrellas, y en la sombra y el miedo sumido, nos parece que a los cerrados ojos el porvenir se ofrece acariciando el alma con sus visiones bellas.

Mientras yo lamentaba el muerto poderío de mi raza de héroes, de sabios y poetas, hoy vendida a otros pueblos de mas potente brio, del fondo de las aguas llegó hasta el barco mío con un rumor formado por mil voces inquietas.

Un grito apasionado, un clamor de victoria que era como el aliento de las aguas dormidas frases de fé y de orgullo que aun tengo en la memoria y son como anticipo de la futura gloria que aguarda a las Naciones de la Grecia nacidas.

Llenaron mis oídos y mis ojos miraron del mar de nuestros padres la pasada grandeza; cuantos junto a él vivieron, cuantos en él lucharon como en ronda fantástica ante mi desfilaron: Yáson con su codicia, Venus con su belleza.

Antonio pasa luego, caida la diadema, de Cleopatra el talle con blanda mano oprime; canta, sin que a los hombres ni a su destino tema, y duerme entre perfumes, mientras abajo rema la turba de los siervos que encadenada gime.

De Dragut el pirata, se adelanta el navío, el aliado de reyes de ningún rey vasallo; el que tuvo de Carlos a raya el poderío y mientras vió a los hombres temblando ante su brio, con princesas cristianas llenaba su serrallo.

El genovés sublime de acentos de profeta sobre los toscos mapas en éxtasis divino, el que según los sabios a Dios se escribió reta mientras él con su gente la Creación completa haciendo del Atlántico un nuevo mar latino.

El pendón de Castilla sobre el mástil erguido, cobijando a la tropa de los mares espanto, la que marcha al combate con pecho embravecido y sobre el barco muere sin lanzar un gemido; diezmada en la Goleta, vencedora en Lepanto.

No flores—la voz dijo—mi presente vileza, ni de mis pueblos tiembles por la suerte futura. Mi imperio, no concluye, vive con la belleza; aguardan a mis hijos más días de grandeza: con tu lengua mi génio para siempre perdura.

En tus cantos vibrantes el porvenir revela, acorta con tus versos el pasado camino sea de tus estrofas la luminosa estela, vivero de valientes y de energía escuela donde inmortal perdura mi espíritu latino.

Yo cumplo ese mandato, a vuestros pies, Señora; bajo el cielo sin nubes y junto al mar sin bruma. Del Altica heredásteis la gracia encantadora y el nimbo de inocencia que os hace, seductora, más bella que Afrodita surgiendo de la espuma.

Ante Vos, del torneo por belleza soberana el bardo del futuro hincando la rodilla, salda con sus versos a la tierra lejana donde alborea apenas el mundo de mañana, eterna como Roma, gentil como Castilla.

Luis de Bardol.

# Al Presidente del Tribunal Supremo de Justicia.

Cada día que pasa es más necesaria y urgente la inspección del sumario 572 del 1910, seguido de oficio en este Juzgado de Almería, por fraudes cometidos en las obras de este puerto.

La inspección del mismo es el único medio de despejar la incógnita que en el fondo de este proceso se encierra; el único medio de averiguar si está la verdad de parte de los acusadores ó si está la inocencia al lado de los acusados.

La inspección es el único lícito arbitrio que puede calmar las inquietudes de un pueblo que pide justicia. Si se quiere hacer patente la verdad, a la inspección de este sumario se ha de acudir.

Si se quiere atajar el paso a las discusiones que envenenan el ambiente de nuestra ciudad, a esa misma inspección se debe echar mano.

Hace falta una luz potente, que desde la altura ilumine las páginas de este proceso, y esa luz no puede ser otra que la inspección del Tribunal Supremo de Justicia.

Nosotros la pedimos; nosotros la esperamos. Y pidiéndola y esperándola, confiamos en ella el éxito de nuestra acción popular.

Tal es nuestro convencimiento.

## Banquete mercantil.

Ayer tarde a las dos tuvo lugar en los salones de nuestro Circolo Mercantil, el banquete con que la Cámara de Comercio y el Circolo Mercantil, obsequian a los representantes de la ciudad de Orán.

El acto resultó verdaderamente simpático, espléndido, conmovedor y aunque no nos dejemos llevar de los jaros é infantiles arrebatos, hemos de reconocerle una gran importancia en el orden de las ideas, entre las cuales son las nuevas las triunfadoras.

## La presidencia.

Ocupaban la presidencia: D. José Orihuela, vicepresidente de la Cámara Oficial de Comercio de Almería; a su derecha el Alcalde de Orán, señora de Romay, Presidente de la Diputación Sr. Ibarra, Madame Pimentá Belfán. A la izquierda el Alcalde de Almería, Mademoiselle Nivé, monsieur Rezza y Oliva, madame de Bastos y don Alfredo Rodríguez Burgos.

## Los comensales.

Esparcidos por los salones en mesas elegantemente presentadas, estaban los señores, Largie, Rodríguez, Aravi, Ruiz, Romay, Meñás, Quesada, Pastor, Guilló Felices, Cuenca, Sánchez, Picón, López Quesada (J. y E.), Orihuela, Carmona, Rocafal (J. y E.), Herrera, Alemán, Sánchez, Vizcaldo Navarro, Romero, Góngora Giménez Hernández, García Medina, Rodríguez Ramón, Fernández (D. Agustín), Abad, Canal y Casas, Batles (J. y V.), Culliles, Morata, Giménez Puig, Lissana, Oyonarte, Verdejo (S. y A.), Ortaño, Gabic, Espá, Bueso, Rodríguez Ferrar, Gasdullo, Acosta, Salazar, Martínez Castro, Martínez Pérez, García (F.), Giménez Ramírez, Pérez, Fernández Murcia, Bastos (D. Miguel), García Romero, Barranco, Alemán (García), Peón, Campaña, López, Caldador, Carretero, Viciana, López, Sánchez, Capel Rueda, Guerrero, Bahlsen, Crawford, Rodríguez Calzada, Batiste, Esteller, Zaa López, Molero, Valencia, Puig, Rodríguez Dionis, Berjón, Giménez, Gálvez, Rodríguez Bravo, Fernández, Herrera, Cruz Ferrar, Bastos González, Terriza, Saz, Téllez, Blanes Noufentes, Guilló Felices, Vizcaldo, Scaria y Gálvez.

Madame Nivé y las señoras de López Guillén, Rodríguez y Quesada, animaban la fiesta con sus encantos en calidad de comensales, también.

La prensa, estuvo representada «La Independencia» por Pérez Marqués (D. F.); «La Información», por Giménez; «La Crónica», por Albacete; «El Popular», por Bermudez y EL RADICAL, por García Cruz.

## El menú.

Espléndido y delicadamente hecho por el Hotel Simón estaba confeccionado de este modo:

Hors d'oeuvres.  
Paella a la Valenciana.  
Revoltillo a la Andaluza.  
Pascado frito variado.  
Filete asado a la parisien.  
Bomba helada a la Vainilla.  
Frutas del tiempo.

Vinos, Rioja, Blanco y tinto, Champagna, Coste, Foicher, Caté Coñac y habanos.

## La Marsellesa

Cuando acabó la comida y saboreábamos el café, un compañero nuestro con una bondad y consecuencia que le hace honor, hizo vibrar las notas del himno francés, que fueron oídas en pie con respeto y aplaudidas con efusión.

## Los discursos

Y después de la Marsellesa, vinieron los discursos.

Los inició el Sr. Orihuela, ofreciendo este homenaje a los representantes oranenses, en nombre del comercio de Almería, y comentando no tener el honor de ver en este acto al presidente de la Cámara de Comercio de Orán, al cual dijo haber dirigido el siguiente telegrama.

San S bastián.

Vives Valero.—Hotel Aramendi.

Comisión esta Cámaras allí muella recibir esa. Lamenta su ausencia que nos priva satisfacción tenerlo nuestro lado momentos en que oranenses y españoles fraternizan una vez más y deseamos que cualquier otro motivo nos permita significarle personalmente nuestra gratitud y afecto. Presidente.—José Orihuela.

El señor Orihuela es muy aplaudido. Levantó a contestar al señor Orihuela, el Alcalde de Orán, monsieur Colombany, y una atronadora salva de aplausos lo saludó. Lo hace en francés; y expresa el sentimiento de cariño y de fraternidad que en el despertar los agasajos que le tributan los comerciantes almerienses.

Al terminar, se repite la ovación. El señor Moreno Gallego, habló para agradecer la invitación de los mercantiles, y para pedir al alcalde de Orán protección en su tierra para nuestro pobre comercio

## Telegrama

Ayer mismo se recibió el siguiente telegrama, del presidente de la Cámara de Comercio Oranera que se encuentra en San Sebastián.

José Orihuela, Presidente Cámara Comercio. San Sebastián 24-21.

Mil gracias. Agradezco en el alma sus sentimientos de buen camaraderismo, esperando vernos en circunstancias favorables. Saluda cordados Romay, Rodríguez y demás amigos.

Hago votos por la prosperidad de Almería. Afectísimo Vives Valero.

## Otro banquete.

A la una de la tarde de hoy, se celebró en el salón de actos del Ayuntamiento el banquete que el municipio dio en obsequio del Mantenedor de los Juegos Florales don Cristóbal de Castro y de los comisionados oranenses.

El menú que el Hotel Simón serviría, será el siguiente:

Entrameses variados.  
Suprema de Merluza a la Mariscal.  
Filete de vaca a la bouquetière.  
Jamón con nuevos hilados.  
Pavos asados.  
Ensalada del tiempo.  
Bomba helada Martinique.  
Biscocho Mazarin.  
Postres.

VINOS.—Jeréz Valdespino. Rioja blanco. Marqués de Riscal. Champagne Coste Folcher. Café y Licores.

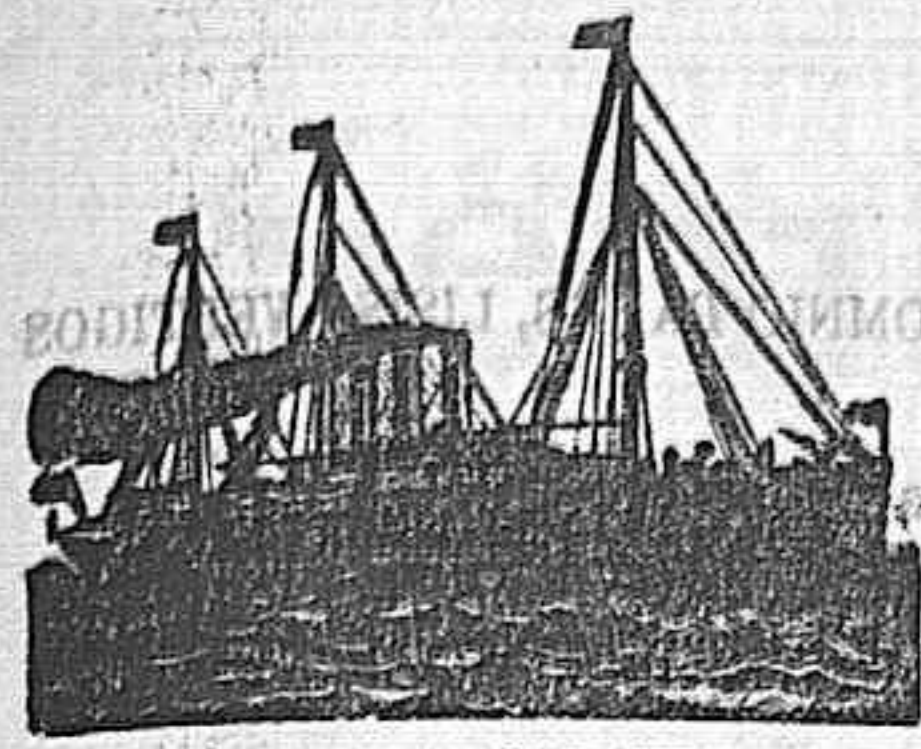
## MINERALES

Don Rafael Martínez compra toda clase de minerales de plomo y plata. Para contratos ó informes, dirigirse a Juan Rodríguez.

# VAPORES CORREOS FRANCESES

DE LA  
**Société générale de Transports Maritimes à Vapeur**  
 Servicio fijo, rápido y directo el día 12 de cada mes por el puerto de Almería para el transporte de Pasajeros con destino al  
**BRASIL Y BUENOS AIRES**  
 (AMÉRICA DEL SUR)  
 con los magníficos y modernos trasatlánticos, de gran tonelaje, dos hélices y telégrafo sin hilos

## FORMOSA PAMPA Y PLATA



saldrá de Almería el 12 de Septiembre de 1911 y admitirá pasaje en cámara de PRIMERA, SEGUNDA, SEGUNDA ECONOMICA Y TERCERA CLASE, haciendo breve escala en DAKAR (Costa de Africa) para abastecerse de carbón y agua, siendo la duración probable del viaje de 15 días. Las cámaras de primera y segunda de estos buques están montadas con todo el lujo y las comodidades que requieren los adelantos modernos, tienen espaciosos salones, alumbrado eléctrico y el trato es impecable.

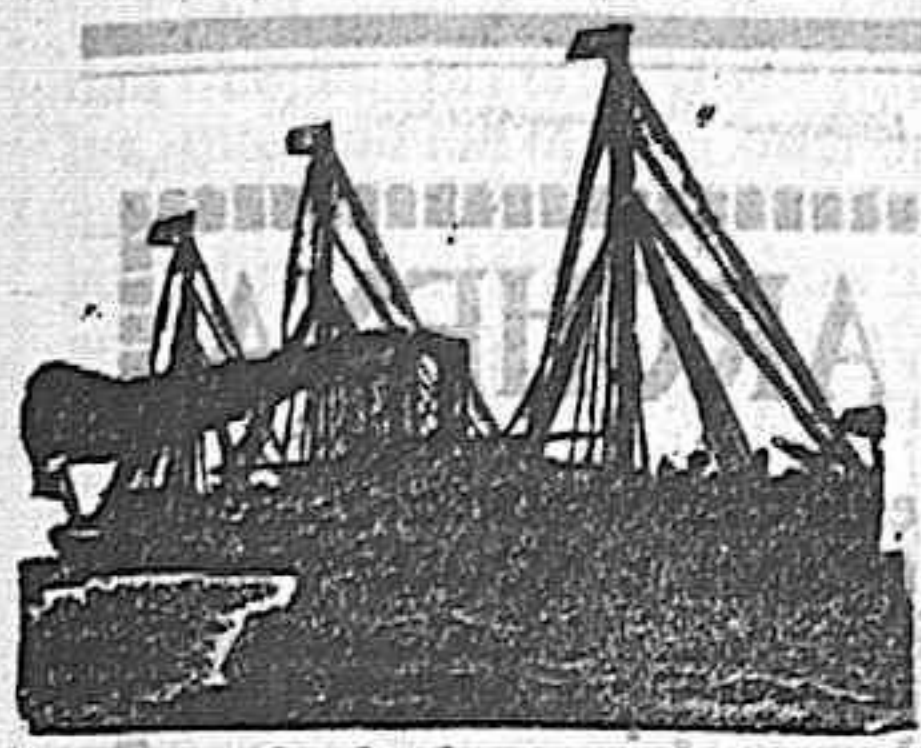
**Para los de tercera clase, comida a la española.**  
 AVISO IMPORTANTE.—Para obtener plaza en estos vapores correos hay que solicitarla con tiempo.

Los pasajeros de TERCERA CLASE mandarán con bastante anticipación, los documentos que ordena la vigente Ley de Emigración. Los manifiestos de pasaje se cierran el día 10, ó antes, si están cubiertas las plazas asignadas a este puerto.  
**Para más informes, sus consignatarios: HIJO DE RICARDO JIMENEZ, S. en C.**  
 Bulevar del Príncipe, 78 y 75.—ALMERIA.

## Viajes rápidos al Brasil y la Argentina.

El magnífico trasatlántico de la COMPANIA AUSTRO AMERICANA

### Sofía Hohenberg.



saldrá del puerto de ALMERIA el día 6 de Septiembre de 1911, para BUENOS AIRES, con escala en LAS PALMAS (Canarias), RIO DE JANEIRO, SANTOS (Brasil) Y MONTEVIDEO, admitiendo carga y pasajeros en 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

**PRECIO DEL PASAJE, 40 DUROS**

NOTA.—Los señores viajeros deberán pedir las plazas y mandar sus documentaciones con bastante anticipación.

Para más informes, su consignatario M. Berjón.—Bulevar del Príncipe, núm 59, Almería.

# Información telegráfica.

De nuestro corresponsal en Madrid, señor ALMODÓBAR.

### POLITICA

#### Ministros de viaje.

Han llegado a San Sebastián los ministros de Estado y Marina, señores García Prieto y Pidal. En la estación les esperaban el señor Canalejas, las autoridades y una comisión de marinos.

#### Banquete.

El Alcalde de San Sebastián ha obsequiado con un banquete a los jefes de los buques de guerra surtos en la bahía. A dicho acto asistió el señor Canalejas.

#### Autorización.

El Ayuntamiento de esta corte ha accedido a la petición formulada por la Sociedad general de ganaderos, que desea celebrar una exposición de ganados en el próximo año. Dicha exposición tendrá lugar en el Parque de Oeste.

#### Reconocimiento de la República portuguesa.

Se asegura en los centros políticos que el Gobierno francés reconocerá muy en breve la forma de Gobierno recientemente establecida en Portugal.

#### Análisis de aguas.

El ministro de la Gobernación, señor Barroso ha recibido un telegrama en el que se da cuenta del resultado del análisis de las aguas que surten a los pueblos de Riera, Vendrell y San Vicente, pertenecientes todos a Tarragona.

A este propósito ha manifestado el señor Barroso que el informe emitido a consecuencia de dicho análisis, es poco satisfactorio, pues no dice de manera terminante cual sea el estado de las aguas.

Dicho informe contiene la opinión de varios técnicos, coincidiendo todos ellos en apreciar que existen gérmenes de categoría suficiente para hacer peligroso el consumo de dichas aguas.

Añadió el ministro de la Gobernación que había ordenado saliera para dichos pueblos el material sanitario adecuado al objeto a que se destinaba y que si al llegar la noche no recibía noticias más concretas se en-

viaría un Inspector de Sanidad para que realizase una escrupulosa investigación.

Finalmente agregó el señor Barroso, que se propone proceder con toda energía contra las autoridades locales de los pueblos citados por no haber informado con la debida fidelidad al Gobierno y contra los gobernadores civiles que no presten la necesaria atención a las cuestiones sanitarias.

#### Digusto desmentido

Oficialmente se ha desmentido el supuesto digusto que se atribuía al general Morgado, por no haber destinado el cañonero «Recaide» a la vigilancia de pesca en las rias bajas de Galicia.

#### Bejarano a Tarragona

Hoy marchará a Tarragona a examinar las aguas de los pueblos anteriormente expresados, el Inspector de sanidad, señor Bejarano.

#### Luque de viaje

Mañana saldrá para Hendaia el general Luque, desde allí marchará a San Sebastián, para asistir al Consejo de Ministros anunciado para en breve en dicha población. Inmediatamente regresará a Madrid.

#### Petición de un Cónsul

El Cónsul de Portugal ha visitado al director general del comercio, para pedirle muestras de nuestros aceites, pues estima que aquellos podrían servir de base para el fomento del comercio entre su país y el nuestro.

#### No hay huelga

El Gobernador civil de Zamora niega la existencia de la huelga de obreros ferroviarios. Dice, que en efecto, reina algún disgusto y esterevsecencia en el gremio pero que aun no han dejado el trabajo.

#### ¿Qué será?

A bordo del crucero «Princesa de Asturias», ha ocurrido un accidente del cual ha resultado el fallecimiento de un contramaestre, llamado Conceiro Pita.

Se ignoran más detalles que oficialmente se han pedido.

### Francia reconoce

Dicen de Lisboa, que en la sesión que hoy ha celebrado la Asamblea Constituyente, se acordó que constase en acta la satisfacción de la Cámara por haber reconocido Francia la República de Portugal.

### EN MARRUECOS

#### De Tanger

Noticias telegráficas de Tanger, desmienten que haya habido agitación alguna en la región de Taxdirt.

#### De Rabat

El general Moinier, ha recibido la sumisión de nuevas fracciones de Zaers.

Otras cábilas continúan hostiles a los franceses. Durante la noche del 22 fué atacado el cuartel general de Guetta el Fid por varias partidas de los Zaers. Se cambiaron muchos disparos, sin resultado conocido.

### MISCELANEA

#### El cólera

Durante los días 13 al 19 del actual, han corrido en Italia los siguientes casos de cólera:

En Nápoles, 60 casos y 14 defunciones.

En la provincia 135 casos por 67 defunciones.

En Génova, 53 casos y 34 defunciones.

En Venecia, 81 y 36.

En Palermo, 126 y 45.

En su provincia, 42 y 18.

En Roma, 25 y 14.

En Catania, 84 y 18.

Y en el resto de Italia, 1.026 casos y 364 defunciones.

#### Huelga en Huelva

En Huelva se ha cerrado definitivamente la fábrica de Alonso Fui. Algunos obreros han entrado a trabajar, pero la mayoría continúan en huelga.

Las autoridades, buscan inutilmente una fórmula de solución.

#### BOLSA

Interior. . . . . 84'20

Francos. . . . . 8'60

Libras. . . . . 27'34

## Las mejores Bicicletas del mundo

### DURKOPP



Plazos mensuales desde 15 pesetas y ACCESORIOS

Plazos mensuales desde 15 pesetas y ACCESORIOS

Representante general en la provincia de Almería, **Guillermo Herrera.**

## Ultima hora.

(Depositado en Madrid a las 4 1/4, recibido a las cinco.)

Según telegrama que acaba de recibirse de Melilla, han sido agredidas las tropas encargadas de proteger los trabajos topográficos que se están efectuando en las márgenes del río Kert. No se conocen más detalles.

## LIBRAS ESTERLINAS

El 25 de Agosto de 1911. COTIZACION EN ALMERIA. PAGARON (27'88 cheque. Salvador Romero y Hermano BANQUEROS Paseo del Príncipe, núm. 10.

## De toros.

Mañana domingo 27 de los corrientes, tendrá lugar en nuestro circo taurino una magnífica corrida de seis hermosos y escogidos novillos toros, procedentes de la acreditada ganadería de don Anacleto Flores, vecino de Jaén.

La empresa con el objeto de complacer los deseos de la afición ha contratado a los valientes y arrojados novilleros Hipólito Garrasco (Cuatro dedos) y Antonio Aguilar (Montes II); el primero de ellos bastante conocido de este público, pues en años anteriores dejó bien sentada su fama, y el segundo es uno de los novilleros que figuran en primera línea y que está demostrando su valor en cuantas plazas se presenta.

Dada la fama de que expresados novilleros, bienen precedidos de es de esperar sea un verdadero acontecimiento dicha corrida.

## Parraleros.

Anticipo contra conocimientos.—Cuentas de venta muy económicas.—Reposición inmediata por cheque.—Se facilitan envases.

## Informes, Matias Company Artés Ramos 6

## Consulta especial de enfermedades de los ojos.

de enfermedades de los ojos, a cargo del oculista doctor García Duarte, Catedrático y Académico de Medicina. Horas de consulta: De 10 a 12 de la mañana y de 4 a 5 de la tarde, casa del Doctor Gómez Rosendo.—Castelar núm 4

## En venta

Se vende un lote de siete nichos, cinco de ellos, grandes y dos medianos, en el Cementerio de San José. Se hallan situados en la zona 1.ª, calle 1.ª del centro. Dará razón, D. José Vicente Pérez.—Sagasta 7, portería.—Almería.

## Neirina Salvador

Remedio eficaz para combatir con éxito seguro, las neitris, albuminurias, diabetes y demás afecciones renales. Depósito general: Farmacia de Cristóbal Romero Rivas. Plaza de Santa Dominga.—Almería

## Doctor Manuel Marín.

Especialista en enfermedades de los ojos Oculista del Hospital Provincial. Consulta: de 7 mañana a 1 tarde y de 4 a 6 tarde. Gratuita: martes, jueves y sábados de 4 a 5 de la tarde. Paseo del Príncipe 1 y Puerta de Parchra.

## The Grape Selling Company Limited

235-238 West Street New York.

Esta antigua Casa Comisión para la venta de frutas frescas y secas recibe también barriles de uva, cargando solamente en sus cuentas el dos por ciento de comisión sobre los gastos de los corredores. Verificadas las ventas telegrafiamos los precios y mandamos las cuentas y sus importes seguidamente para que sean pagadas a su presentación por nuestro Agente de Almería D. MIGUEL MARIN Boulevard 79, quien facilitará todos los informes y datos que sean precisos.

## CASA FRUTERA DE Mr. Francisco Ortega Góngora (hijo)

7, Palace Chambers. 21, Victoria Street. LIVERPOOL

Para toda clase de informes y entrega de conocimientos, diríjase a su Representante en esta, D. Manuel Rodríguez Góngora, Agente de Negocios, Príncipe, 35.—ALMERIA.

## PALLUS (CASCARILLA de ARROZ)

### LO MEJOR PARA EL ENVASE DE UVA.—Precio: 40 cts. fanega.

Patente de Invención núm. 49.263 concedida para su empleo exclusivo como relleno en los barriles de uva. J. OÑA. Príncipe 83 bajo, izqda.

## Gabinetes dentales de Toribio Alvarez

Extracciones sin dolor.—Empastes, orificaciones.—Especialidad en dentaduras sin cubrir el paladar.—Dientes a pivot.—Trabajos de puente y coronas de oro. Poeta Zorrilla 61 (Granada), y Príncipe 8 Almería.

## ¡Parraleros!

Sulfato de cobre inglés y lechada bordelesa celeste. De venta: Droguería EL ARCO IRIS

## VAPOR PARA ORAN

Línea de vapores TINTORE

El magnífico vapor español TURIA sale de Almería para Orán los días 1, 11 y 21 de cada mes. De Orán para Almería, los días 7, 17 y 27 de cada mes.

Salidas de Almería, sábados. Salidas de Melilla, martes. Salidas de Almería, miércoles. Llegadas a Almería, viernes. Llegadas a Melilla, domingos. Llegadas a Almería, miércoles. Llegadas a Barcelona, viernes.

Consignatarios en Barcelona: Señores Dossach y Gerd, 2 Hermanos.—Paseo de Colón 374 m. 67 Nere.

Consignatarios en Melilla: Señores David y Meli, sucesores Meli y Levy.

Consignatarios en Almería: Señores Hijo de Ricardo Jiménez S. en C.—Paseo del Príncipe, 73 y 75.

NOTA.—Este vapor tiene establecida en Almería una agencia de reexpediciones para hacer seguir a Barcelona y a Melilla las mercancías que se reciben en el interior, ó viceversa.

OTRA.—Los jefes de las estaciones del Sur quedan encargados de transmitir telegráficamente al consignatario de este vapor en AL-

**MUEBLES** estilo Luis XV, Renacimiento, etc., Especialidad en el estilo inglés. Estrados de tapicería, a 125 pesetas; de rejilla, desde 100 pts.

**CAMAS** de nogal macizo, con somiers patentado, de matrimonio, a 105 pesetas; de haya, desde veinte y cinco pesetas una.

Bazar del León, Tiendas, 9.—Almería.

# PARRALEROS! CATÁLOGO LIMPIO

La casa frutera de New York de José Cantón Artés, responderá, como el año pasado, a «Catálogo Limpio» y toda clase de averías a todo riesgo: de barriles rotos, manchados, perdidos, condenados por el consejo de sanidad como el seguro marítimo, y de incendio, y a cuantas pérdidas pudiera sufrir el barril, pero no responderá a tales condiciones si los barriles no son embarcados por esta misma casa y en su mismo cuartel, el cual establecerá en su debido tiempo para la próxima faena, poniendo sobre muelle una barraca para recibir cuantos barriles tengan a bien los parraleros de consignar a esta casa. No se olviden las condiciones de que esta casa liquidará con su parraleros tal y como lo viene haciendo, a los quince días de vender en cualquier punto de Inglaterra. También facilita barriles de roble y de pino, como pagará los portes al parralero que los envíe a entregar sus barriles en el muelle, como se dan anticipos sobre barriles llenos de uvas y sobre muelle para consignar a esta casa. El parralero que desee entenderse con esta casa pedirá con tiempo por medio de una carta guías de embarque, que se le remitirá a correo seguido, como pedir con tiempo los barriles que necesita, esto si no tuviera compromiso de retirar los barriles de otra parte.

Para toda clase de informes diríjanse a **JOSÉ CANTÓN ARTÉS** Calle de Granada, 44, Almería.

Telegramas: Jocantóna, Almería. Cantartés, New York. Teléfono en Almería, número 224



# NEURASTENIA, ANEMIA Y DEBILIDAD GENERAL

SU CURACION CON EL

# MIOGENOL del Dr. M. Caldeiro.

## SALUD-FUERZA-VIGOR

Tónico reconstituyente á base de Naisógeno y Rarhenal. Remedio soberano para el AGOTAMIENTO DE LOS NERVIOS, CONVALENCIENCIA, ENFLAQUECIMIENTO, ANEMIA, TISIS, INSOMNIO PARAS, LISIS, VERTIGOS TRABAJO SANORMALES, etc.

El MIOGENOL se abre paso por sus propios méritos y es recetado por los médicos más eminentes del mundo.

Los maravillosos efectos que el MIOGENOL produce en el organismo, le han reservado un lugar preeminente en el rango de los medicamentos consagrados á restaurar la energía y la fuerza vital.

Entre los medicamentos de su especie, el MIOGENOL es el que reporta mayores beneficios, por ser un fortificante seguro y eficaz, que igualmente opera en los jóvenes que en los ancianos.—El MIOGENOL no ataca los órganos digestivos, sino por el contrario, es un gran estimulante.

El MIOGENOL tonifica. El MIOGENOL fortifica. El MIOGENOL evita la inflamación de las piernas. El MIOGENOL evita los vértigos y mareos.

# EL DOLOR DE CABEZA

## Desaparece en cinco minutos con la HEMICRANINA del doctor CALDEIRO

El dolor de cabeza, jaquecas, desaparece en cinco minutos con la Hemicranina del Doctor M Caldeiro. La Hemicranina es notabilísima, no sólo en los casos de jaqueca rebelde, sino en las cefalalgias de etiología determinada, en las Neuralgias á frigori (producidas por el frío), intercostales emicmas y sifiliticas, en las gastralgias, los Reumatismos articulares la Clíacala Disgrafía de los tuberosos, Dismenorréas, los retortijones uterinos, la Zona, etc. Es recomendada por toda la clase médica. Se vende en todas las farmacias, y el autor la remite por 3'50 pesetas caja.

Arenal, 15, y Puerta del Sol, 9.—MADRID

# Campaña uvera de 1911. Detalles de la exportación.

N.º	Entrada.	Salida.	Vapores.	Destinos.	Barriles.	Mds.	Cajas.	Consignatarios.
M.	D.	M.	D.					
1	Jul.	22	Jul.	26	Florinda.	Liverpool.	6.765	Hijo de R. Jiménez.
2	Ag.	30	Ag.	2	Axel.	Hull.	1.487	Alfredo Rodríguez.
3	Ag.	7	Ag.	2	Tambre.	Newcastle.	158	
4	Ag.	14	Ag.	8	Vinifreda.	Liverpool.	14.945	Hijo de R. Jiménez.
5	Ag.	14	Ag.	14	Spero.	Liverpool.	9.266	Alfredo Rodríguez.
6	Ag.	14	Ag.	14	Spero.	Bristol.	1.935	
7	Ag.	14	Ag.	14	Spero.	Cardiff.	874	
8	Ag.	14	Ag.	14	Spero.	Liverpool.	5.650	Hijo de R. Jiménez.
9	Ag.	14	Ag.	14	Spero.	Buenos Aires.	25	Luis Gay.
10	Ag.	14	Ag.	14	Spero.	Cádiz.	25	
11	Ag.	14	Ag.	14	Spero.	Syria.	1.632	R. Martínez en T.
12	Ag.	14	Ag.	14	Spero.	Hull.	1.135	Hijo de R. Jiménez.
13	Ag.	14	Ag.	14	Spero.	London.	1.135	
14	Ag.	14	Ag.	14	Spero.	Minna Schüdt.	379	
15	Ag.	14	Ag.	14	Spero.	Newcastle.	379	
					Suma.		44.254	41

# AGENCIA DE NEGOCIOS

## Manuel Rodríguez Góngora

PROCURADOR

Centro de informaciones comerciales. Reclamaciones á los ferrocarriles. Tramitación de expedientes mineros, (en este ramo cuenta esta Agencia con datos de los últimos 60 años de toda la provincia.) Representaciones de municipios y empresas particulares. Habilitación de clases pasivas y Administración de fincas.

Despacho: Príncipe núm. 35, Almería.

# Fábrica de perfumería

## Francisco Carretero Orland.

Aguas de Colonia.—Aguas de Tocador.—Extractos para el pañuelo.—Polvos de arroz.—Productos para el cabello.

Rom-Quina, Licciones para el cabello, Preparados para detener la caída del cabello, Brillantinas, Bandolinas, Cosméticos, Aceites, Pomadas, Tinturas para teñir el Pelo, Compuestos para lavar la cabeza, etc.

Composiciones para la piel.—Dentífricos: Elixir, Polvos y Pasta.—Varios.—Estuches para regalo.

Exportación á todas partes

Federico Castro (antes Encantada) núm. 8 Almería.

# Banco Hipotecario

DE ESPAÑA

Préstamos al 4'25 por 100 anual

Agentes: Salvador Romero y Hermano

PASEO DEL PRINCIPE, NUM. 10.

# BALNEARIO DE ARCHENA

Reconocido sin competencia para las enfermedades artríticas y reumáticas, avariadas, nerviosas y parálisis, herpéticas y escrofulosas, y como auxiliar de las medicaciones mercurial, arsenical y yódica, y sobre todo es el medio más eficaz de los conocidos para la curación del reuma en todos sus formas.

TEMPORADA OFICIAL DE 15 DE AGOSTO Á 15 DE NOVIEMBRE

## Grandes rebajas de trenes hasta el 15 de Septiembre en billetes de ida y vuelta en 2.ª y 3.ª clase.

Este Balneario no deja de prestar ningún servicio: Instalación hidroterápica completa, Instituto de Mecanoterapia, Estufa de Desinfección, Telégrafos, Correos, Capilla, Gran Casino, Teatro-Cine (función todas las noches). Delicioso Parque y Mesa de Regimen todo el año, Cuatro magníficos Hoteles que hoy se hallan completamente reformados y al alcance de todas las fortunas, cuyos precios son (comprendiendo habitación, desayuno, almuerzo y comida con todo el servicio correspondiente): Gran Hotel de LAS FERMAS, desde 12 á 20 ptas. por día; Hotel LEVANTE, desde 6'25 á 11 ptas.; Hotel MADRID, desde 5'50 á 11 ptas.; Hotel LEON, desde 4 á 7 ptas. Todo bañista hospedado en alguno de estos cuatro Hoteles, tiene derecho á un descuento de 30% en abono de 15 ó más baños, y 15% sobre el precio de la habitación en 15 ó más días, y también hallarán grandes salones de recreo con entrada gratuita.

Los coches ómnibus del Balneario se hallan en la estación á la llegada de todos los trenes.

AVISO MUY INTERESANTE.—Todo bañista, antes de ponerse en camino, debe solicitar noticias, prospectos, tarifas generales de precios, el itinerario de viaje y cuantos datos le interesen, que recibirá gratuitamente, dirigiéndose al dueño de los cuatro Hoteles: Basilio Jureta.

Basilio Jureta - Balneario de Archena - Murcia (España)

# Compra de toda clase de

## monedas de oro

## y billetes extranjeros

# SALVADOR ROMERO Y HERMANO

Paseo del Príncipe, núm. 10.—Almería.

**Escopetas**  
Marca registrada

**EDUARDO SCHILLING S. EN C.**  
MADRID BARCELONA VALENCIA

Catalogo ilustrado franco

# "LA NUEVA"

REAL, 12, y GRANADA, 28.

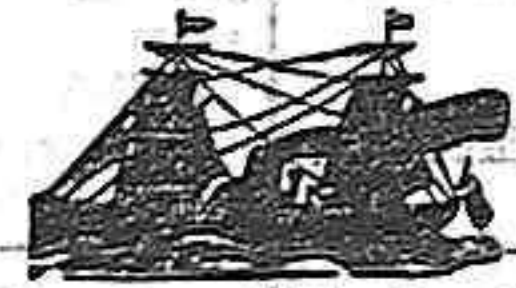
Gran empresa de pompas fúnebres que deben preferir los almerienses en atención; siquiera, á haber conseguido que dejen de presupuestarse los entierros con un 700 por 100 de utilidad.

Única que puede ofrecer al público un magnífico coche especial, superior á los conocidos en Almería, para los entierros de extraordinaria pompa. No sirve sus carruajes gratis aumentando el precio de los ataudes. Vende más barato que ninguna otra, y considera vergonzoso ofrecer gratis el servicio fúnebre si no es pobre de solemnidad.

Gerente de esta Empresa: **ANTONIO MARIN DURAN**  
Real de la Cárcel, 12, y Granada, 28.

# Vapores de la Compañía Sevillana de Navegación á Vapor, de Sevilla.

TORRE DEL OBO AZNALFARACHE CIEVANA



SANTA ANA SEVILLA SAN JOSE

Salidas de Almería para Málaga, Algeciras, Cádiz, Sevilla y Huelva, todos los JUEVES.

Salidas de Almería para Cartagena, Alicante, Valencia, Palma de Mallorca, Tarragona, Barcelona, San Feliu, Geta Génova, Lyorna y Marsella llegan todos los DOMINGOS y salen el mismo día.

Admiten carga y pasajeros para dichos puertos.

Consignatario, D. Francisco Guerrero.-Oficinas, Dique de Levante

NOTA.—Estos buques admiten carga de transbordo para Isla Cristana y Ayamonte. Esta casa consignataria tiene establecido servicio combinado de transporte de mercancías de domicilio Barcelona á este de Almería, á precios reducidos.

# LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL

Compañía de seguros Reunidos.

Capital social 12.000.000 de pesetas efectivas

completamente desembolsado.

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

47 AÑOS DE EXISTENCIA

SEGUROS sobre la VIDA.—SEGUROS contra INCENDIO

SUBDIRECTORES EN ALMERIA

**Salvador Romero y Hermano**  
paseo del Príncipe, núm. 10,

Crema **SERVUS** la mejor para calzado.

Fabricantes: Lubzynski y Cia.,  
Berlín.—Lichtenberg.

# HOTEL CERVANTES

En Melilla.

El dueño del restaurant "Almería", Antonio Jiménez Salinas, abre al público este Hotel el día cinco del próximo Enero, en la calle de O'Donnell, número 19, donde encontrará al viajero un servicio esmerado y amplias habitaciones.

Cocina Francesa Española é Inglesa.

**ZAMPIRONI**

El Correo en Almería

Horas de servicio al público.

Imposición de certificados, 8'30 á 10, 13 á 15 y 15'30 á 17.

Imposición y entrega de paquetes postales, 13 á 15 y 15'30 á 17.

Entrega de pliegos con valores declarados, 8'30 á 10, 13 á 15 y 15'30 á 17.

Reclamaciones, 10 á 11 y 15'30 á 17.

Apartados (oficial y particular), 9 á 11, 13 á 15 y 17'30 á 19.

Lista (poste Restante), 9 á 11, 13 á 15 y 17'30 á 19.

Giro Postal y lista del Giro, 8'30 á 10, 13 á 15 y 15'30 á 17.

Correos.

Llegada á la Administración Principal.

Del Vapor de Melilla y Alborán todos los viernes.

Del id. de Orán tres veces al mes, 8, 18 y 28.

Del correo general, á las 17.

Del tren mixto á las 12'20.

Del Correo de Poniente, á las 7'51.

Del id. de Levante, á las 6'24.

Del id. de Nijar, á las 7'54, se suple en Peñón de Almería á Enix, á las 8'25.

Id. de id. á Pechina y Ylator, á las 8'25.

Salida de la Administración Principal.

Del vapor para Alborán y Melilla todos los lunes á las 22 horas.

Del idem para Orán. Tres veces al mes, 1, 11 y 21.

Del correo general, á las 11'10.

Del tren mixto, á las 15'30.

Del correo de Poniente (1.ª expedición sólo con Dalías, Adra y Berja, á las 18'30.

Del id. de id. (2.ª id.), á las 18.

Del id. de Levante, á las 19.

Del id. de Nijar, á las 13'30, se suple en Peñón de Almería á Pechina y Ylator, á las 9'30.

Idem de id. á Enix, á las 11'10.

Venta de sellos.—A las horas en que se verifican los servicios.

Horas de Secretaría, de las 9 á 11 y de 15 á 17.

Los carteros salen á distribuir la correspondencia á domicilio tres veces al día: primer reparto á las 9, segundo á las 13'30 y tercero á las 18.

Los buzones establecidos en las expendedorías de tabacos se recogen á las 8 y á las 15 en todo tiempo.

El buzón de esta oficina se recoge hasta cinco minutos antes de la salida de los correos.

Se expide correspondencia por los vapores correos de África para Barcelona, Málaga y Cartagena sin fecha fija de salida.

Librería.-Papelería.-Imprenta.

**JUAN FERNANDEZ MURCIA**

Tiendas. 28.—Almería.

Tarjetas, sobres, mandatos y pequeños trabajos en general, á los cinco minutos de encargos.

Facilidades de pago para ediciones. Edición de obras por cuenta propia.

Materiales de escuelas, tintas de acreditadas marcas. Tarjetas postales y de fant. etc. Libros rayados y de consulta. Modelaciones impresas para Ayuntamientos y Juzgados.

Documentos electorales.

**Diabetes**

El vino tirado (Salvador), hace disminuir un gramo por día, azúcar diabético. Depósito en Almería: Farmacia de Gabriel Romero Rivas.

Plaza de Santo Domingo.—Almería.